معجم اسماء النبات - اليمنية .

عبدالله محمد الحبشي

شغلت الاسماء اليمنية الكثير من المعاجم المتخصصة في هذا المجال وقد استوقفني من تلك المعاجم كتاب (معجم اسماء النبات) للدكتور احمد عيسى الذي نجده ينص على اصل الكلمة وقد حفلت كثير من تلك الاسماء بنسب يمنية متعددة وقد عني بذلك في القرن السابع الملك المظفر يوسف بن عمر الرسولي المتوفي سنة ٦٩٤ في كتابه المعتمد في الادوية المفردة الذي افرد الأسماء اليمنية للنبات بفصل مستقل بعنوان «تفسير بعض اسماء الادوية والالفاظ بما هو اجلى منها بلغة اليمن» . .

وقد رأينا جمع هذه الاسماء في معجم مستقل سهل المأخذ دون التوسع في شرح تلك المفردات لان هذا يخرج بنا الى مجال الطب والزراعة والغرض من جمعنا هو الجانب اللغوي وبيان اصول الاسماء للنباتات اليمنية سواء كانت هذه النباتات يمنية المنشأ او ان اسمها هو المستعمل عند اهل اليمن ولا يعني هذا انهم انفردوا بأسماء خاصة بهم فربما كانت تستعمل في غيرها من البلدان الا اننا نجد صاحب (معجم اسماء النبات) ينص على انها اسماء يمنية ، وهذا الذي دفعنا الى جمع هذا المعجم ، وقد كان المستشرق «شوينفرت» الالماني هو أول من جمع اسماء النباتات اليمنية ووصفها في كتاب مستقل نشر سنة ١٩١٢م وقد استعان به الدكتور احمد عيسى واستفاد منه في كتابه وما احق هذا الكتاب بالعناية والترجمة لاهمية موضوعه وانفراده في مجاله . .

○ آذان الجارية : نبات نسب اسمه الى اليمن صاحب معجم اسماء النبات ص ١٤٣

ابرة الرهب : الشكاعي = السنف

ابو زيدان : هو خصي الثعلب ويسمى باليونانية «طريغلن» اي ذو ثلاث ورقات لان اكثر ورقاته ثلاث ورقات مائلة نحو الارض شبيهة بورق الحماض او ورق السوسن الا انها اصغر منها وفي ولونها حمرة مائلة الى حمرة الدم وساق رقيقة طولها نحو ذراع وزهر شبيه بزهر السوسن الابيض واصله شبيه ببصل «البلبوس» مستدير في مقدار تفاحة احمر الظاهر ابيض الباطن حلو الطعم طيب.

ابو الركب : وسمي «فراسيون» هو ذو واغصان كثيرة يخرجها من غصن واحد عليه زغب يسير ولونه ابيض واغصانه مربعة وله ورق في مقدار اصبع الابهام الى الاستدارة وفيه تشنج مر الطعم وزهره وورقه متفرقة الاغصان التي فيها وهي مستديرة شبيهة بالفلك خشنة وتنبت في الخراب من البيوت .

اثق : ذكره صاحب اسماء النبات ص ١٣١ من الاسماء النباتية في اليمن

اثل : في معجم اسماء النبات اسم للطرفاء عند اهل اليمن وفي المعتمد الطرفا نوع من الاثل

احبل : اسم للوبيا عند اهل اليمن دجره

الاحريض : هو العصفر والبهرمان والاحريض ايضا هو الزرد (شجرة الذهب)

الاراب : (نوع منه باليمن) وهو الحبق القرنفلي ويسمى ايضا فرنجمشك واصابع الفتيات

الاسحل : هو السبستان بالفارسية شجرة تعلو على الارض قدر قامة لها ورق مدور كبار وقشرها الى البياض ولها عنب وعناقيد خضر ، ثم تصغر وتطيب وفي داخله لزجة تتمطط وحبه كحب الزيتون

ويجمع ويجفف حتى يصير زبيبا .
الاشخر : هو شجر العشر وهو من العضاة ينبت صعدا وله سكر يخرج من فصوص ومواضع زهره وفي سكره شيئ من المرارة ويخرج له تفاح كأنه شقاشق الجمل .
الاشق : هو صمغ الطرثوث قال الشهابي . هو جنس نبات طفيلية من الفصيلة الجعفيلية .

الاشنه : ويسمى مسواك القرود انظر في تعريفه (معجم الالفاظ الزراعية ٢٦) وفي المعتمد ٥٥٩ هو شيبة العجوز موجود في اليمن ينبت قريبا من البحر على وجه الارض يعرف بالبحرين
االاقطن : هو الماش قال الملك المظفر الرسولي في تعريفه هو حب صغير كالكرسنة الكبيرة اخضر اللون براق وله عين كعين اللوبيا مكحل ببياض وشجرته كشجرة اللوبيا وهو من شجر اليمن ويسمونه الاقطن (وانظر معجم اسماء النبات ١٣٧) .
اقليت : هو الزراوند نبات له ورق طيب الرائحة مع شيئ من الحرافة الى الاستدارة ناعم وهو في شعب صغيرة مخرجها من اصل واحد واغصان طوال وزهر ابيض وما كان داخل الزهر احمر فانه منتن الرائحة واما الطويل فله ورق طوال اطول من ورق المدحرج نبات من فصيلة الزراونديات فيه جنبات معترشات للتزيين .
من الاقليط : هو الحماما شجر كانها عنقود خشب مشتبك بعضه ببعض وله زهر صغير مثل الدواء الذي يقال له الخيري وله ورق شبيه بورق الفاشر واجوده ماكان لونه شبيها بالذهب ولون خشبه الى لون الياقوت وهو طيب الرائحة قال الملك المظفر الرسولي ويسميه اهل صنعاء من الاقليط .
اكشوث : نبات موجود بشعبات تعز (المعتمد ص ٥٥٩) وهو جنس نبات طفيلية مضرة من فصيلة المحموديات سوقها صغير خيطية طوال تلتف على مضيفها وتنشب فيه زوائد ماصة تمص نسفه ولا ورق لها (الشهابي ٢٠٤)
اقلام الذئب : هو نبات المليون يختصر ببلاد الجند ويعظم فيها يقول المظفر في وصفه ورقه كورق الشبث ولا شوك له وله بزر مدور خضر ثم يسود ويحمر وفي جوفه ثلاث حبات كانها حب النيل صلبة ومنه صنف كثير الشوك
ا ام غيلان : هي شجرة القرظ
ام اللبن : هي المعروفة بعلك الغزال (معجم اسماء النبات ٧٩)
انجاص : هو الكمثري بلغة اهل اليمن وسوريا « اسماء النبات ١٥١ »
الانجرك : هو المعروف بوج قال الشهابي : يسمى قصب الذزيرة في مصر نبات عشبي جذماري من الفصيلة القلقاسية لجذاميره اي سوقه الارضية رائحة زكية
الانجرة : هو القريص والحريّق له ورق خشناء وزهره اصفر وله شوك دقيق ينبو عنه البصر فان مصه عضو من البدن آلمه واحرقه وحمره .
البادي : هو المعروف بلحية التيس بقل زراعي محول من المركبات اللسينية الزهرة تطبخ جذوره اللحمية الغلاظ .

بحسين : هو المعروف بعشبة المجومية وركب الجمل كذا في (اسماء النبات ٤٧)
بر : هو القمح في كلام اهل اليمن (اسماء النبات ص ١٨٤) والحنطة (العتمد ص ٢١ .
برطم : قال في المعجم ص ٣ هو الشوحط
برعم : هو حب القطن .
بسباس : الفلفل الاحمر
بسباسه : هو الجاركون قشور الجوزبُود كذا فسرها في المعتمد ص ٥٦٢ وفي موضع اخر ص ٥٦٤ قال بسباسة هي داركيسة وستاتي
بسيرة : ذكرها صاحب اسماء النبات ص ١٤٤ في كلام اهل اليمن ولم يفسرها واظنها بسيلة المذكورة في المعتمد ص ٥٦١ قال هو الترمس .
بشام : هو البلسان البري (اسماء النبات المعتمد ٥٦١)
بشقيم : نبات من اليمن (اسماء النبات ١٨٦)
بشير : اورده صاحب اسماء النبات ولم يفسره ولم

اجده في غيره

بصل العنصل : الاشقول او الاشقيل قال (المعتمد هو بصل البحر وله ورق مثل الكراث يظهر منبسطا وله في الارض بصلة عريضة وتسميه العامة بصل الفار ويعظم حتى يكون مثل الجمع ويقع في الدواء ويقال له العنصلات .

بقاع : هو الحدق قال في المعتمد هو اسم لنوع من الباذنجان بري وثمره يكون اخضر ثم اصفر وقدره على قدر الجوز وشكله شكل الباذنجان سواء .

بقم : هو العندم

بقيم : ذكره صاحب اسماء النبات ١٧١ من اسماه عنده اهل اليمن .

بكـار : هو الصبغـاء والثـمام : جنس من نبات الفصيلة النجيلية (الشهابي ٤٢٨)

بلجـم : هو الشلج قال الشهـابي هو اللفت في المعاجم العربية وانظر المعتمد ٥٧١ .

بلسن : هو العدس معروف

بليع : هو المعروف بعين الديك وسمي ايضا ششم

بيده : نبات ذكره صاحب اسماء النبات من كلام اهل اليمن

التالق : هو الجميز

ثالوب : هو الثلب كذا في اسماء النبات

التبشع : هو الخروع

تتن : هو التبغ الأسود والتبغ عموما .

التشمة : هو الحبة السوداء والجسمك .

التفص : هو تراب الهند

تفلوك : من نبـات اليمن ذكـره صاحب (اسـماء النبات ١٦٧) .

تماتم : قال في المعجم ١١٣ هي الطماطم في كلام اهل اليمن كذا

تمار : هو المعروف بشبر ذكره صاحب اسماء النبات وفي موضع اخر تمار هو حنا البقر .

تمتم : هو السماق

تنوب : هو العسب

ثويلب : من اسماء النبات عند اهل اليمن (انظر اسماء النبات ص ١٥٦)

الجادي : من اسماء الزعفران المعتمد ٥٦٥

جبوسه : نبات في اليمن ذكره في اسماء النبات ٥٧ ولم يشرحه

جربـوز : قال في المعتمد ٥٧٢ هي اليربوز وهي البرية وفي اسماء النبات ١١ الجربوز هي البقلة اليمانية

الجرجـير : هو الايهقـان قال في المعتمد قيل انه الجرجير البري قلت الجرجير (معروف)

جرع : ذكره في اسماء النبات ١٣٥ لغة يمنية في هذا النبات ولعله تصحف بالجزع (معروف)

الجساد : من اسماء الزعفران المعتمد ٥٦٥

جعدر طويل : نبات من اليمن « اسماء النبات ٥٣»

الجعدة : هو نبات اسمه باليونانية فوليوم وسياتي في القصلم والهلال

جعيفـة : ذكـره في اسماء النبات ١٠٣ بنسبته الى اليمن ولم يشرحه

جلجلان : في المعتمد هو السمسم (معروف)

جليف : اسمه اليماني كما في اسماء النبات ٥٤ وعند غيرهم يسمى وعلان ولم اجد من شرحه

جمع : نبات منسوب الى اليمن انظر اسماء النبات ١٥٦

جؤشب : اسمه اليماني ويقابله عند غيرهم سليس وجلوين انظر اسماء النبات ١٨٥

جومر : هو الريحان بلسان اليمن وسيأتي في شجر الرعاف

الحابي : اسم اخر للريحان عند اهل اليمن وسموه ايضا لحبوه وعلوه انظر اسماء النبات ١٢٦

الحاشا : هو الصعتر معروف

حب الراسن : هو زبيب الجبل ويعرف بالميويزج بالفارسية في المعتمد ١٩٤ نبات له ورق شبيه بورق الكـرم الـبري المشرف ، وقضبان قائمة سود وزهر شبيه بزهـر نبات يقال له بطاطس وثمره في غلف خضر مثل ما للحمص

حبون الملوك : هو التوت الشامي وسمى خرتوت وقرندالي

حدق : يقابله شروه انظر معجم اسماء النبات ٦٢ وفي المعتمد ٩٢ لم ينسب هذا الاسم الى اليمن وقال الحدق اسم لنوع من الباذنجان بري ويسمى في اليمن العرصم (انظر ٥)

الحديف : هو من اسماء الجرجير عند اهل اليمن

حذوب : نبات اسمه اليمني وسمى ايضا موك وطرح عند غيرهم

حريش : نبات كذا يسمى عند اهل اليمن ومصر

حرجه : نبات باليمن

حرس : هو الطلح عضاة لها شوك ضخم وخشب صلب

حرق : هو الدنق كذا نسب الاول الى اليمن صاحب اسماء النبات ١٦٢ ولا اعرفها

الحرمل : يسمى باليونانية مولى وبالفارسية اسفند (معروف)

حزا : هو شجر الحلوب في كلام اهل ظفار (المعتمد ٥٦٣)

الحسب : هو الجلبان قال المظفر الجلبان من القطاني الماكولة وله قضبان مربعة ينبسط على الارض وله ورق على الطول ملتوية على القضب وله نوار الى الحمرة تخلفه مزاود فيها حب مدور الى البياض قال المظفر في المعتمد ٥٦٢ يعرف باليمن ويسمونه الحسب .

حسق : اسمه عند اهل اليمن وقال في اسماء النبات يقابله الحمش ويسمى في سوريا نعيم ومن اسمائه محوط ولا اعرفه

الحسك : قال في المعتمد ٥٦٧ هو المعروف بشكوهك ولا اعرفه ولعله شكوهج قال الدكتور احمد عيسى هو الحسك وحمص الامير وحمص الجبل الخ .

حشرافه : هي النبتة المعروفة بلسان النور ولها أسماء اخرى وحشرافه اسمها في اليمن

حشَرق : نبته ذكرها صاحب اسماء النبات ٨٣ ونسبها الى اليمن حشوش

حصار : نوع من النيل يسمى توشة بمصر وفي سوريا ودنه

الحصوا : هو جرجير الماء على لسان اهل صنعاء (المعتمد ٥٦٢) وانظر اسماء النبات وقال يمانية ص ١٧٠

حضال : نبات يماني (اسماء النبات ١١١)

الحفت : هو السذاب بلغة اليمن

حلبة الحبش : هو السنامكي قال المظفر كثير الوجود باليمن ويسمى حلبة الحبش

الحلف : هو الحرف ويسمى حب الرشاد

حلوب : قال المظفر شجر باليمن يسمونه اهل تعز بذلك واهل زبيد يسمونه طرح واهل المخلاف يسمونه شراج واهل ظفار يسمونه حزا

حمر : هو التمر الهندي بلغة اهل اليمن

حمرور : نبات نسبه احمد عيسى الى اليمن

حمس : هو العرشق والقروان والزرب والاول اسمه في كلام اهل اليمن قلت لم اجد تعريفا له

حميص : هو الحماص لا اعرفه

حنا البقر : هو الحمرور

حنون : هو الفاغية نوار الحنا والمعتمد ٥٦٩ اسماء النبات ١٠٦)

حوجم : هو العنقب والقرقر (وفي المعتمد ٥٦٣ الورد الاحمر) وفي موضع اخر منه هو النسرين الورد الصيني (المعتمد ٥٧٢)

الحوك : هو حبق القرنفل وهو ريحان معروف (المعتمد ٥٦٠)

حومر : نبات اسمه منسوب الى اليمن في (معجم اسماء النبات ١٦٨) ولعله نفس الحمر والتمر الهندي وفي المعتمد الحومر التمر الهندي (المعتمد ٥٦٣) .

حوير : هو النيل ويسمى في سوريا صباغ

حياة الموتى : هو القطران (المعتمد ٥٦٣)

حيضة الجبال : هي الموميا الفارسي المعدني الخالص

خاع : هو الهينان نبات كذا فسره في المعجم ١٤٨

الخاملا : هو المازريون قال في المعتمد ٤٦٩ نبات له اغصان طولها شبر وورق كورق الزيتون الا انه ادق منه

خبق : نبات ذكره في المعجم ٤٦ من اسماء النبات عند اهل اليمن
حداعة الرجال : قال في المعتمد ٥٦٤ هو شجرة المنج
خدش : هو اسم الشجر عند اهل اليمن قال في المعجم يقابله تمليكه ونمر (معجم اسماء النبات ١٣٥)
خربز : هو البطيخ
خربش : هو السياب من النبات
خربق : هو الانجره والقريص من النبات
خرخرة : نبات اسمه هكذا عند اهل اليمن (المعجم ١٠)
الخروع : هو الطمرا (والخروع معروف)
خريدة : نبات باليمن (معجم ٣١)
خزام : قال في المعجم هو البربران والاول اسمه في اليمن
خزق : هو القريح من النبات
خزله : نبات اسمه في اليمن
خسف : هو الجوز والضبر والاول اسمه في اليمن

خشخاش : هو مادة تستخرج من لبن الافيون
خطم : هو الحرض يعمل منه الخطم المذكور (المعتمد ٥٦٣)
الخطمى : هو ورد الحمار قال في المعتمد ٥٤٦ قيل انه البهار وهو احمر الداخل اصفر الخارج
خفت : هو السذاب (بلغة اليمن) ويسمى الخنف
خنس : هو الجميز (معجم اسماء النبات ٨٣)
خنضور : اسم النبات عند اهل اليمن لم يشرحه في المعجم ٨٣
خوص : هو ورق النخل والدوم
خوضه : نبات من اليمن (المعجم ١٤)
الخوغة : هو البابونج قال الملك المظفر في المعتمد وفي لغة اهل الجبال الخوعة (وانظر المعجم ١٨)
خوملى : نبات يسمى في مصر ودنه رومية ويسمى حلقة والاول اسمه في اليمن
الخيل : نبت في اليمن يقابله شجرة الحلتيت والانجدان

داحبة : ذكرها في المعجم من اسماء النبات في اليمن وهو نبات لم يشرحه
الدادي الرومي : هو الهطنداس ويسمى لحية التيس
دارح : = ذارح
الداو شيشعان : هو الاسفلا ليوس نبات كذا ذكره في المعتمد ٥٥٨
الداركيسة : هي البسباسة
الدباء : هو اليقطين
دبا الهند : هو الببايا والعنبة
دجر : هو اللوبيا
دخن : ذرة معروفة
الدردار : قال في المعتمد هي شجرة البق (المعتمد ٥٦٦)
درف : = ذرف
دعدع : نبات اسمه اليمني (المعجم ٩٤)
دفران : هو الشوحط ومن اسمائه برطم صغير والعنشط

الدعبب : هو الكعثوب المعتمد ٥٧٠ ولم يشرحه وفي موضع اخر ص ٥٦٣ الدعبب حب الزلم
الدكوك : هو الاشنان وسمى الحرض وله اسماء اخرى
دمع : اسم النبات عند اهل اليمن (المعجم ١٠٢)
دوم : هو المقل المعتمد ٥٦٥ وفي موضع الدوم هو الخضلاف
ذارح : ذكره في المعجم من اسماء النبات اليمنية
ذارنج : قال المظفر موجود في الذارعي وملحان امنحانه اذا دلك به الجسد احرق ويقرح
ذحف : نبات مذكور في المعجم ونسبته الى اليمن
ذرف : نبات من اليمن المعجم ٨٣
ذرم : هو خشب الساج الهندي
ذرة الحبشة : هو بصل العنصل قال المظفر يسميه اهل الجبال ذرة الحبشة
ذنب الشور : اسمه في اليمن وسمى عند غيرهم ذقن الشيبة

ذنب الفرس : هي البقلة الحمقاء
الراسخت : هو نحاس محرق
الرباح : هو الحماط والتين الجبلي
الربرق : هو عنب الثعلب (المعجم ٧١) وقال في المعتمد ٣٣٧) ثمر مستدير له لون اخضر واذا نضج صار احمر
الرجلة : هي البقلة الحمقاء
ردح : هو المعروف بالميبسة ومشواط الغراب عند غيرهم
الرقع : هو جوز القى ، قال في المعتمد بلغة اهل اليمن الرقع
رقمة : نبات اسمه في اليمن هكذا (المعجم ٣١)
رنجس : هي القطيفة والمخملية ذكره في المعجم لاهل اليمن ولم يشرحه
انـد الكلب : نبت اسمه في المعجم منسوب الى اليمن ولم يفسره
رويل : هو المعروف بزبل العبد في سوريا ومن اسمائه (ذنون)
الريباس : هو السماق البري
ريهان : نبات من اليمن ذكره في المعجم مكتفيا بالاسم فقط في المعتمد ٥٦٣ هو الخندقوقي (معروف) وانظر المعجم ١٨٣ مطابق لما هنا

ريحان يماني : هو القطف والخوشان من النبات
رين : هو القرقدان قال الشهابي في معجمه هو ابو طيلون ذو سنين
الريهقان : من اسماء الزعفران
زبيب غنم : هو الحشف
الزاوق : هو الزئبق
زرام : ذكره في المعجم ٦٥ منسوبا الى اليمن ولم يشرحه
زردج : هو العصفر
الزرنباد : حشيشة تشبه السعد لكن اعظم واقل عطرية وهي السوسن
زغاف : هو شوك العنب
الزفت : هو القار اليابس
الزنبق : هو الياسمين

الزنجي : هو شجر الصندل الاخر : قال الملك المظفر : ويسمى الزنجي وهو في جبل ملحان ويسمونه بلغتهم وبوقدونه (المعتمد ٥٦٦)
رتة : قال في المعجم ١٢٥ هي الرمة
زهر الزر : هو القرنفل
زهر البقر : نبات ذكره في المعجم ١٩٠ منسوبا الى اليمن
الزوفا الرطب : ٥ هو صمغ الازفاب المعتمد ٥٦٧
الزوان : هو الشيلم
ساق الغراب : هو لبخ الجبل في سوريا وسمي ايضا طربش وكباث
سبع : هو غسل الرأس
سبيسبه : هو السوسب ذكره في المعجم ٧٩ ولم يشرحه
السبيعة : هو المازريون (سبق)
سحيل : نبت ذكره الى اليمن (في المعجم ٥٨) وفي ٥٧ هو الغرف
سرح : هو المرو قال في معجم الالفاظ الزراعية ٤٦٩ هو الصعتر نبات عطر طبي
سعادة : نبات يسمى في الجزائر لبين وعند الشهابي ١٢٥ سعادي جنس نبات من الفصيلة السعدية
سقية : نبت ذكره في المعجم الى اليمن ولم يشرحه
سلبه : ويسمى ايضا في السودان دواء قال في المعجم ٤٤ هكذا يسمى

سمار الحصا : ٥ هو الاسل (المعتمد ٥٥٩) وفي المعجم ١٠٢ يسمى في الشام بابير وغيره
السماق : هو التمتم
سمر : هو شجر الظبة
سنباذ : هو السنباذج شرحه المظفر بقوله هو حجر كأنه مجتمع من رمل خشن ويكون منه حجارة متجسدة
السنف : هو الشكاعي وابرة الراعي (سبق) وفي موضع اخر في باذا ورد هو الشوكة البيضاء ويسمى في تعز وسائر الجبال السنف يعلف به البقر ويسمى الشكاعي (المعتمد ٥٥٨ر٥٦٠) (وانظر معجم اسماء النبات ١٣٩ وص ٣)

سنيام : هو الكمب واللبان كذا عند الدكتور احمد عيسى ولم يشرحه
سوجع : هو الخلاف (صنف من الصفصاف)
سورق : هو ساق الغراب والمرو سبق
سوسل : هي سنبلة النسم (المعجم ١٥)
سويد : هو القيان (فسره في المعجم بانه عدس حبشي)
سيف : هو سيف الرباح لم اجد شرحه
شاف الغراب : هو البر شياوشان وهو شعرة الفول والكزبرة وكزبرة البئر ويسميها اهل الجبال ، شاف الغراب كذا في المعتمد ٥٦٠
شبح : هو الحرج من النبات (معجم ٣٦)
الشبرم : يسمى يتوع والتسمية الاولى ليست خاصة باليمن وانما شرحه الملك المظفر بهذا الاسم لانه المستعمل عندهم (انظر المعتمد ٥٧٢)
شجر ابيض : يسمى الشيبة وفي سوريا ذقن الشيخ

شجر النّمر : هو حنية النمر ، كذا في المعجم ٢٤ والاولى يمنية
شجر الرعاف : هو حبق القرنفل قال المظفر يسمى باليمن شجر الرعاف (المعتمد ٥٦٠) وفي المعجم ١٢٦ هو الريحان وله اسماء اخرى
شجر مريم : هو نبكنشت بذر شجرة يسمى بلغة التهايم شجرة مريم (المعتمد ٥٦١)
شخاخ كلبي : نبت كذا ذكره في المعجم ١٠٣ منسوبا الى اليمن ولم يشرحه (والشخاخ البول)
شخص : كسابقه لم يشرحه
شدخ هندي : نبات اسمه هكذا في اليمن (لم اجد تعريفه)
شراج : قال المظفر هو شجر الحلوب باليمن يسمونه اهل المخلاف شراج (المعتمد ٥٦٣)
شرع : نبات باليمن لم يشرحه المظفر وفي المعجم .. هو العطر والغشوة (تنظر)

شرور : نبات سمي ايضا قصور وشخب والاول الاسم اليمني

شعث : هو الحقوة انظر (معجم اسماء النبات ١٦٦)
شعوس : هو الشيخ بلغة اليمن
شقر : هو الريحان في كلام حضرموت (المعجم ١٢٦) قلت هي عامة عند اهل اليمن
الشكاعي : هو السنف سبق
الشمار : هو الرازيانج (معروف)
شمش : هو البرتقال ويسمى ابو صغير
شميزة : اسمها في اليمن ويقابلها يبوسة ولا اعرفها
شنف : نبات ذكر اسمه هذا اليمني صاحب المعجم ٦٥
شوجب : من نبات اليمن لم اجده
شوحط : قال المظفر هو النبع (المعتمد ٥٧٢) وفي معجم اسماء النبات ٨٩ هو الشريان (وخباه سمي الفتح)
الشوحة : هي الحدأة (الطائر)
شوزم : اسمه اليمني يقابله الفطح (انظر المعجم ١٤٩)
شوس : من نبات اليمن يقابله النبات المسمى بالشعرى (معجم ١٤٣)
شوك الحمير : هو الخرشف البحري
شرع : هو شجر اللبان
شوك العجوز: نبات منسوب الى اليمن (معجم اسماء النبات ٥٣)
الشوكة البيضاء : هو السنف (سبق)
شهلوك : نوع من الخوخ
شوقب : نبات لم يعرفه صاحب المعجم ولم اجده في غيره (منسوبا الى اليمن)
شويك : هو الحوقم والاول يمني (اسماء النبات ١٤١)
الشيان : هو دم الاخوين
شيخ خراساني : نبات فسره المظفر بالوخشيزق وهو في المعجم الشيخ وقال (شيخ خراساني هي الحشيشة الخراسانية) (ومعجم أسماء النبات ٢٢)
شيقر : نبات قال في المعجم هو عود السم
شيلة : نسبة الى اليمن والجزائر في (المعجم

٦٦ر١٤٠) وقال يسمى ايضا اللب والكاج ونشك وكلها فارسية

الصدخ : حصو البقلة اليمانية

الصعتر : هو الزعتر وسمي ايضا الحاشا والكاشم

صورم : نبات ذكره في المعجم الى اليمن ١٤٤

طراح : هو شجر الحلوب بلسان اهل تعز

طعام : نسبه الى اليمن في المعجم ١٥٧ ولم يشرحه وفي معجم الشهابي هو الحنطة والقمح قلت هو الأسم الدارج له الى اليوم.

طعم : كسابقه وهو الدخن والذرة والحب (معجم ١٦)

الطلق : ذكره في المعجم ٨٤ وقال اسمه ايضا طلوق وفي المعتمد ٥٥٩ هو اسم لاقراص الكوكب.

طفلق : نبات ذكره في (معجم الاسماء ٥٨)

طم : ذرة نيلي ويسمى الجاورس (انظر المصدر السابق ١٧٢)

الطنب : هو الاسحل والسبستان وغيره

طهية : هو الحجدب

طيب العرب : هو الاذخر

الظبة : هو اسم للأبنوس في اليمن

عبب : هو نبات عين الغراب والمرجان الفقيشي (المعجم ١٩٠) ٥ ودمع في موضع اخر ١٠٢ وفي المعتمد ٥٧٠ العبب هو الكاكنج

عبلة : نبات اسمه في اليمن

عبهر : هو النرجس

العبيثران : هو الغبيراء قال المظفر ويعرف في اليمن بالعبيثران

عبيل : هو نبات النجيل وسمي ايضا نجمه والاول اسمه في اليمن

عثار : اسمه في اليمن ولا اعرفه (معجم ٣٤)

عثرب : نبات اسمه في اليمن كما ذكر الدكتور احمد عيسى في معجمه

العدمية : هي التوتيا

عدار : نبات من اليمن ذكره صاحب المعجم في موضعين ١٤٤ر١٧٥

عدين : نبات من اليمن (المعجم ٥)

العرعر : هو المسمى بالابهل وهو الذكر منه كذا في المعتمد ثم فسره في موضع اخر بقوله العرعر هو السرو الجبلي وفي مادة ابهل قال ص ٢ : هو صنف من العرعر كثير الحب وثمرته حمراء دسمة شبه النبق في قدرها ولونها وما داخله مصوف له نوى ولونه احمر اذا نضج كان حلو المذاق

العرصم : هو الابروج (المعتمد ٥٥٨)

العرفج : هو الغافث قال في شرحه الملك المظفر « هو من نبات المستأنف كونه في كل السنة ويستعمل في وقود النار ويخرج قضيبا واحدا قائما دقيقا اسود صلبا خشنا عليه زغب طوله ذراع واكثر

عرقيص : هو نبات المتن (معجم ٧٠) والشنظب (ص ١٣٦)

العرنج : هو الغافث السابق ولعله تصحف على ناشر كتاب المعتمد (انظر ٥٦٩) و(المعجم ٧)

عروق حمر : هي الفوة

عروة : نبات من اليمن (المعجم ٧)

عريام : هي العيثة في الجزائر ويقال لها ايضا هيثام

عسم العسمة : نبات منسوب اسمه الى اليمن

عسنب : نبات اسمه اليمني

العشرق : هو السنا (المعتمد ٥٦٦)

عصفاي : نبات يمني (المعجم ٢٧)

العصفر : هو الاحريض (المعتمد ٥٥٨) والبهرم والبهرمان ويسمى ايضا المزين وكلها في كلام اهل اليمن (المعتمد ٥٦١)

عضار : اسم لنبات عند اهل اليمن

العظلم : هو الجعده وتسميه اهل صنعاء الهلال

عقيس : هو النعيم في سوريا ومن اسمائه حشد ومحوط وحليم

علف : هو السخم

العلفطان : هو الزاج الاصفر (المعتمد ٥٦٥)

العلقم : هو الحنظل

العلقي : هو الطحلب وقيل هو البلسان

علن : هو ثمر العناب ويسمى ايضا ارج وسنجد

عناب : هو الزخرف (المعتمد ٥٦٥)

عناص : اسم نبات من اليمن
عنب : هو العنبة ويسمى ايضا انبه (هندية)
عنب بريش : هو المض والخرميش
عنص : ذكره في المعجم ١٠٩ منسوبا الى اليمن ولم يشرحه
عنصيف : هو البابونج والاقحوان ونوار الربيع وله أسماء اخرى (المعجم ١١٥)
العنفقان : هو المسمى بأكليل الملك والعنوص وهذا شرحه الشهابي بقوله حندقوقي حقلي «معجم الالفاظ الزراعية ص ٤١٩»
عوجه : هو المر الصافي (المعجم ٥٥)
العوسج : هو الغرقد (المعتمد ٥٦٩)
عويد : نبات في اليمن
غاف : نبات من اليمن
غافة : هي اللعبة ويقال لها ايضا غاغة
غبيره : هي البعيثران
الغرار : هو الكرساني (المعتمد ٥٧٠)
الغرم : هو امير باريس نبت (انظر خصائصه في المعتمد ٨)
الغريرا : هو المازريون واسد الارض والخاملا (نبات)
غزيرة : نبات ذكر نسبته الى اليمن صاحب معجم اسماء النبات ١٦٧
الغسول : هي اشنان القصارين
غشوة : نبات من اليمن (المعجم ٢٣)
غيم : هو اسفنج البحر
الفـارعة : هو السندروس وهو صمغ اصفر شبيه بالكهرباء الا انه ارخى منه وفيه شئ من المرارة
فاشرا : هو الكرم الابيض
فاغية : هو نوار الحنا ويعرف بالحنون
الفاغرة : هي حبة العروس قال في المعتمد هو حب الكبابة وهو نبات مثل الفلفل ولها اذان في اطرافها والصغيرة العلنجة ولونها اصهب
فاوانيا : هو عود الصليب ويسمء ورد الحمير نبات
الفج : هو البطيخ
فدحدحان : وسمي المليح (نبات)
فراسيون : قال المظفر هو بلغة اهل الجبال كسر عيونه وهو نبات ذو اغصان كثيرة مخرجها من غصن واحد عليه زغب يسير ولونه ابيض واغصانه مربعة وله ورق مقدار اصبع الابهام
فرعوجة : نبات ذكره صاحب معجم اسماء النبات ١٢٤ ونسبه الى اليمن
فركس : هو الخوخ الاورع وكذا في المعتمد ٥٦٩)
الفروش : هو الصنوبر
فسفسة : نبات ذكره في معجم النبات ١٨٨ ونسبه الى اليمن
فسوة الذئب : هو القعبل (نوع من الكمأة)
فصفصة : هو البرسيم يزرع على الماء ولا يجف صيفا ولا شتاء ويسمى الرطبة وهي القت والقضب
فقاح الخداف : هو زهر الصفصاف
فل اصفر : هو العرار والبصيصل
فل : معروف
الفلفل الاسود : هو الباباري
الفضيخ : هو البتع بنبذ التمر
الفنا : هو عنب الثعلب
االفوفل : هو البندق الهندي
فويع : نبات من اليمن
القبار : هو الكبر وهو اللصف
قبب : نبات ذكره في المعجم ١٠ منسوبا الى اليمن
قتادة : هو صمغ هشاب
القرفة : نوع من الدارصينى (المعتمد ٥٦٤)
القرقوص : هو البطيخ الرومي
القريص : هو الانجرة ويقال له ايضا الخربق
قشيري : هو الماش ويقال له ايضا اقطن (انظره)
القصلم : الطرف ويسمى في لبنان حشيش الريح
قصيف : قال في المعجم ١١٣ هو الشيقر او عود السم
القضب : هو البرسيم (المعتمد ٥٦٩)
قطب : قطب
قطبة : هو القطب (نوع من الشوك) وفي المعتمد ٥٦٣ هو الحسك وبلغة البادية قطبة
القطف : هي البقلة الذهبية ويقال لها بقلة الروم (المعتمد ٥٦١ والمعجم ٥٥)

القعس : هو الكرويا ويقال له كمون ارمني
قف : هو الاس البري
قفل : قال (ابن سيده) : من شجر الجبل مثل شجر الاجاص
القلقاس : هو المعروف بآذان الفيل ويسمى ايضا وفعنب (المعتمد ٥٥٨)
قلقل : ويسمى حب القلقل وحب الرمان البحري اوبزر الرمان
قلمة الراعي : ذكرها في المعجم ٩٤ ونسبه الى اليمن
قمح : هو البلسان في كلام اهل اليمن
قنا : قال المظفر هو المعروف عند عامة المغرب بالكلخ
القنقلة : هي البقلة الحمراء بلغة اهل الجبال وتسمى الرجلة (المعتمد ٥٦١)
القنة : قال المظفر هو البارزد بالفارسية ويسمى خلباي ولزاق الذهب (انظر المعتمد (٥٦٠ والمعجم ٨٢)

قيصم : هو المعروف بالنسير والاول في كلام اهل اليمن (المعجم ١٠٣)
الكاذي : قال المظفر هو الكدر وهو الذي يعمل منه شراب وفي (المعتمد ٥٧٠) وفي المعجم الكاذي لفظة هندية
الكاشم : هو الزعتر ويسمى الحاشا (المعتمد ٥٦٥)
كبا : هو العلك الرومي وهو المصطكا (المعتمد ٥٧٠)
الكبج : هو الدفل ويسمى المسحب
الكدر : هو الكاذي سبق (المعتمد ٥٧٠)
الكراويا : يسمى القردمانا قال المظفر هو الكراويا الهندي
كرساني : هو الغرار كذا شرحه المظفر ولم يفسره ووجدته في المعجم ٥٩ يقابله اسم نعيم وندرة من النبات
كرسب : هو القهام (المعجم ١٦٧)

الكركم : قال المظفر هو تمر الكزمازك والعذبة كزمازك هو حب الاثل (كذا في المعتمد ٥٧٠)
الكزبرة : يسميها اهل الجبال شاف الغراب كذا عند المظفر (المعتمد ٥٦٠) وفي موضع اخر ٥٧٠ كزبرة البئر هي البرشياوشان
الكشط : قال المظفر هو العليط
كشكشى : قال في معجم ٧٠ هو الجنزير وفسره في موضع اخر بالحلبوب والخربوب
كعثوب : هو الدعبب (انظره)
كف عائشة : هو اصابع صفر وهو بقدر كف الطفل الرضيع وفي شكله ذو خمس اصابع او ست (المعتمد ٥٥٩)
كف مريم : انظر كف عائشة
كفعان : اسمه في اليمن وفي المعجم هو الرصين والشاكر ربه
كلبان : نبات هذا اسمه في اليمن (المعجم ١٥٠)

كلخ : هو الاشق والوشق (المعتمد ٥٥٩)
الحلبية : ذكره في المعجم الى اليمن
الكندس : قال المظفر هو شجر سراج الظلام
كنه : هو المصطكا
الكنب : هو الجاروش والذرة الحمراء عند اهل سوريا
كنيب : هي الحنطة الرومية وسمي ايضا السلت والشعير الهندي (المعجم ١٨٣)
كوار العبيد : نبات نسبه (في المعجم ١٢) الى اليمن
كوش : اسمه في اليمن ويسمى نوف ذكره في المعجم ولم يشرحه
اللاذنة : هي لسان الحمل (انظر المعتمد ٥٧١)
اللاعبة : هي قاتل الحيتان (المعتمد ٥٦٩) وفي موضع اخر ٥٧١ قال لاعبه موجودة في اليمن لها نفع عظيم في لسع ذوات السموم
اللبان هو الكندر الابيض (المعتمد ٥٧٠)
اللبلاب : هو البقلة الباردة كذا عند المظفر
اللبلابة : يسمى فوذنج بري قال في المعتمد ٣٧٢

هو بري وجبلي ونهري واهل الشام يسمونه الصعتر
لحاخ اسمه في اليمن ويسمى لاخ وسان ولم اجده
لزاب : هو المرزنجوش (فارسه ومعناه اذان الفار)
وله اسماء كثيرة منها . مردقوش وبردقوش وعنفر وعيسوب وسمسق وريحان دواود ومريجانه وانجوك وملوك وجنف الفيل والاول اسمه في اليمن كماذكر الدكتور احمد عيسى في معجم اسماء النبات ١٣٠
لزاق الذهب : هو الوشج (المعتمد ٥٧٢)
لسان البقر : نبات نسبة في المعجم الى اليمن
اللصف : هو الكبر ويسمى ايضا القبار (المعتمد ٥٧٠)
لصيق : اسمه في اليمن ومصر وهو اللصاق ايضا (المعجم ٨٤) ف وفي موضع اخر ١٤٤ هو الحمشد

لصيقة : نبات يعرف ايضا بحناء الغول والحرشة والكحيلة والاول اسمه في اليمن (معجم ٧٤)
لفت : هو السلجم
لهانة : هو القرنبيط في كلام اهل اليمن ومن اسمائه بيض العيار وهو الكرنب
لوع : يسمى ايضا لعد وعدم وامير ياسر والاول يمني
الماسكة : قال المظفر يعرف بمولد السرور
محاح : هو الاذخر
محرقة : هو القريص سمي بذلك بسبب ان ورقه اذا اصاب عضوا اصاب به حكة وتقريصا
مدان : نبات نسبه الى اليمن الدكتور احمد عيسى (في معجم النبات ٥٤) وفي موضع اخر ١٤٣ قال هو المبيسة ولم يشرحه
مدبح : هو البدح ويسمى حميض وتين جبلي والاول اسمه في اليمن
المرتكة : قال المظفر هو المرداسنج (توسع في شرحه في المعتمد ص ٤٩٢)
مرخ : هو الدفس كذا في المعجم ١٣٦ ولم يشرحه ووجدت عند الشهابي ٣٨٨ «مرخ جنبه برية من الفصيلة الصقلابية تنبت في الشام وفي اللسان المرخ من شجر النار كثير الوري»

المرزنجوش : هو الانجرك (المعتمد ٥٦٠)
مرير : يسمى في غير اليمن لبين وحوه ونقد وكباش
المزين : هو البهرم والبهرمان وهو العصفر
مسعاطين : هو لبن العشر
مسك : نبت نسبه (في المعجم ٧٤) الى اليمن
مسواك القرود : هو الاشنة (انظره)
المضار : هو قصب السكر (في كلام اهل اليمن)
مظ : هو قشر الرمان البحري ويسمى مشكطرامشير (المعتمد ٥٧١ المعجم ١٧)

معص : ذكره الدكتور احمد عيسى منسوبا الى اليمن ولم يشرحه
نبت الزانية : هو باذروج وحبق القرنفل وهو الريحان قال المظفر واهل صنعاء يسمونه نبات الزانية
النبيت : هو الاقحوان (المعتمد ٥٥٩) (المعجم ٤٨)
النطرون : هو البورق الحجري
نعوذ : هو النمام والنعنع
نمام : المرزنجوش
النورة : هو الكلس
النيلج : هو النيل (معروف)
وقيد الحبس : هو العنصل
الهرد : هو الكركم
هرم : نبات من اليمن ذكره في (المعجم ١٦١) ولم يشرحه
هريجة : هو المازريون الهندي ، والاول اسمه في اليمن
الهلال : يسمى جعده قال في المعتمد (وهو نبات يطلع باليمن تسميه اهل صنعاء الهلال)
هلجلج : اسمه في اليمن ولم يفسره (في المعجم ١٧٦)
الهيل بوا : هو شوشمير (المعتمد ٥٦٧) وفي موضع اخر ٥٧٢ هو هيل قاقلي ويعرف بالقاقلة
واله : نبات نسبه (في المعجم الى اليمن ١٤٨)
وبل : كسابقه
الودع : قال المظفر هو سوار الهند

ورس : موجود في اليمن معروف (المعتمد ٥٧٢)

وزرة : نبات ذكر الدكتور احمد عيسى نسبته الى اليمن

الوسمة : هو الخطر قال في المعتمد ٥٦٤ هو ورق النيل ، ذكره في المنهاج انه الكتم وفي موضع اخر (٥٧٠) الوسيمة الكتم .

ولع : قال في المعجم ٤٧ هو شقر الحمار

ونم : قال في المعجم ١١٦ هو الدريس والنفل

الويكة : هي الملوخية «المعتمد ٥٧١»

يتوع : هو الشبرم

يحداب : هو المرار (المعجم ١٨٣)

يراميع : هو الاسفيذاج (المعتمد ٥٧٢) وفي موضع اخر ٥٥٥ هو الهليون (انظره ص - د)

يسر : هو المارزوان ذكره في المعجم ٣٨ ولم يفسره

يقطم : هو اليبروح (اصل اللفاح) انظر (المعتمد ٥٧٢ والمعجم ١١٤)

